

## DE Wandbefestigung / Kippsicherung

Achtung ! Bewahren Sie beiliegende Aufbauanleitung für spätere Gebrauch und Rückfragen auf.

**Warnhinweis !** Beiliegende Wandbefestigungen müssen montiert werden !  
Durch eine fehlende oder fehlerhafte Montage der Kippsicherung kann das Möbel umkippen und Personen können durch Einklemmen schwer verletzt werden.  
Das Möbel muss fest an der Wand verankert werden.  
Befestigungsmittel für die Wandmontage sind nicht beige packt.

**Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen !**  
Benutzen sie geeignetes Befestigungsmaterial für ihre heimischen Wände. Lassen sie sich gegebenenfalls durch ihren örtlichen Fachhandel beraten.

**Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro- und/oder Gas-Installationszonen und keine Versorgungs- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen.**

Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernehmen wir keine Haftung.

## GB Wall mounting / tilt protection

Attention! Retain the enclosed installation instructions for future reference and any queries that you may have.

**Attention! The enclosed wall mountings must be fitted!**  
The item of furniture can tip over if the tilt protection is not mounted or incorrectly mounted and injure people seriously if they become caught.  
The furniture item must be anchored firmly to the wall.  
No attachment materials for wall mounting are enclosed.

**The properties of the wall surface must be checked before installation!**  
Use suitable attachment materials for the walls of your home. If necessary, consult your local specialist dealers for advice.

**Please note that no electrical and/or gas installation zones and no supply or disposal pipes may be present in the area where the item of furniture is attached.**

We do not assume any liability for an incorrect wall raw/plug connection and any resulting damage.

## NL Wandbevestiging / kantelbeveiliging

Let op ! Bewaar de bijgesloten montagehandleiding voor gebruik achteraf en voor toekomstige informatie.

**Let op ! De meegeleverde wandbevestigingen moeten worden gemonteerd!**  
Door een ontbrekende of foute montage van de kantelbeveiliging kan het meubel omkantelen en personen kunnen zware lichamelijke letsels oplopen door beknelling.  
Het meubel moet vast aan de wand worden verankerd.  
Bevestigingsmiddelen voor de wandmontage zijn niet meegeleverd.

**De toestand van de wand moet voor de montage steeds worden gecontroleerd!**  
Gebruik geschikt bevestigingsmateriaal voor uw specifieke wanden. Laat u eventueel adviseren door uw lokale gespecialiseerde winkel.

**Houd er rekening mee dat er in het bevestigingsgebied geen installatiezones voor elektriciteit en/of gas en geen toevoer- of afvoerleidingen aanwezig mogen zijn.**  
Voor een onoordeelkundige wand-plugverbinding en daardoor ontstane beschadigingen aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.

## FR Fixation murale / système anti-basculement

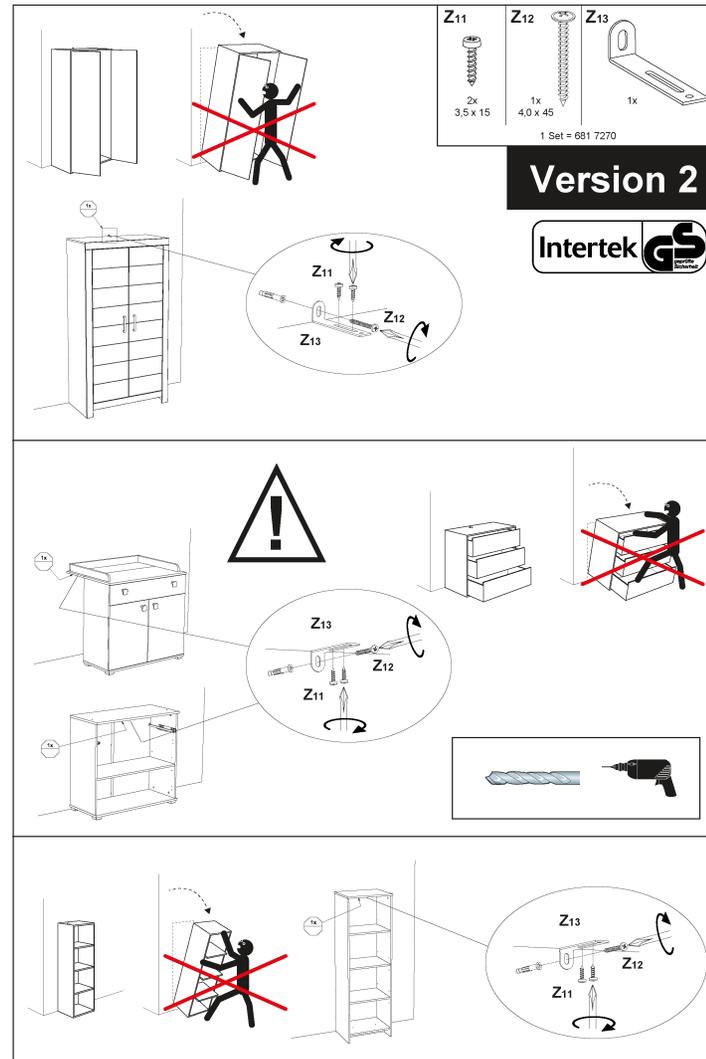
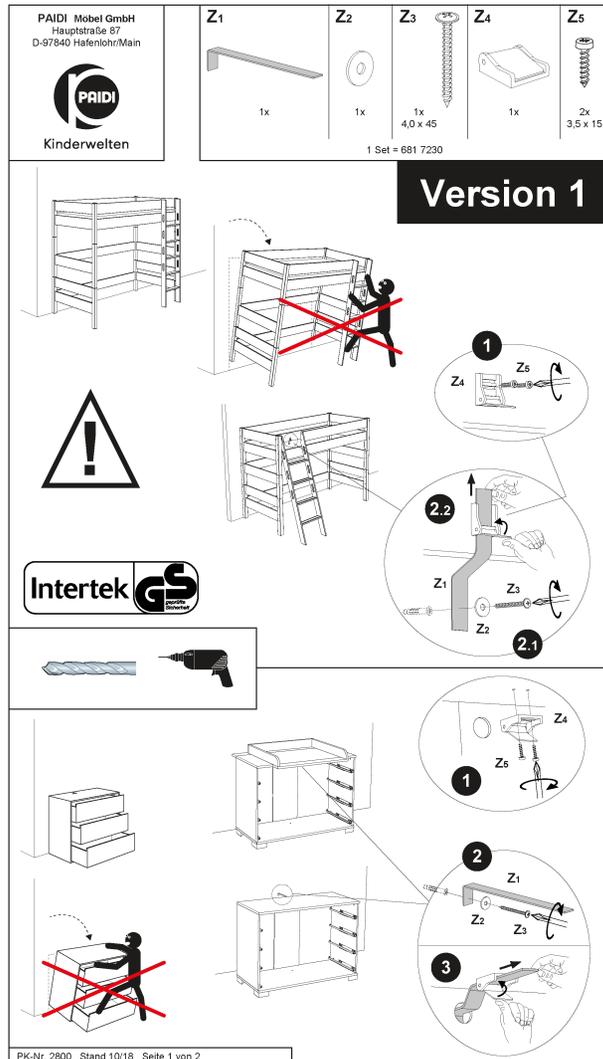
Attention ! Conservez la notice de montage ci-jointe pour une utilisation et des questions ultérieures.

**Attention ! Les fixations murales ci-jointes doivent être montées !**  
Le meuble peut basculer et des blessures corporelles graves être causées par coincement si le système anti-bascullement n'est pas monté ou s'il est monté de manière incorrecte.

**Le meuble doit être fermement fixé au mur.**  
La livraison n'inclut pas les moyens de fixation nécessaires au montage mural.

**Vérifier absolument la constitution du mur avant d'effectuer le montage !**  
Utilisez des moyens de fixation adaptés à vos propres murs. Le cas échéant, demandez conseil à votre marchand spécialisé local.

**Veillez noter qu'aucune zone d'installation électrique et/ou de gaz et aucune conduite d'alimentation ou d'évacuation ne doivent se trouver dans la zone de fixation.**  
Nous déclinons toute responsabilité pour toute connexion mur-cheville incorrecte et pour tout dommage en résultant.



## ES Fijación mural / protección antivuelco

¡Atención! Conserve el manual adjunto para su uso posterior y futuras referencias.

**¡Atención! Las fijaciones murales incluidas deben montarse.**  
Si se hace un montaje incompleto o erróneo de la fijación antivuelco, el mueble puede volcar y causar lesiones personales graves mediante el atrapamiento.  
El mueble debe estar fijado firmemente a la pared.  
Las herramientas de fijación para el montaje mural no están incluidas.

**Es fundamental comprobar el material de la pared antes de llevar a cabo el montaje.**  
Utilice material de fijación apropiado para las paredes de su vivienda. Consulte a sus distribuidores locales si fuera necesario.

**Tenga en cuenta que en el área de fijación no debe haber zonas de instalación eléctrica o de gas, ni cables de alimentación o cañerías.**  
No nos hacemos responsables de los daños ocasionados por una fijación incorrecta en la pared.

## IT Fissaggio alla parete / sicura antiribaltamento

Attenzione! Conservare le allegate istruzioni d'installazione per un successivo utilizzo e un'ulteriore consultazione.

**Attenzione ! Occorre montare i fissaggi per attacco alla parete qui allegati !**  
In caso di un mancato montaggio o di un montaggio errato della sicura antiribaltamento, il mobile può ribaltarsi, intrappolando e ferendo gravemente persone.  
Il mobile deve essere saldamente ancorato alla parete.  
I mezzi di fissaggio per il montaggio alla parete non sono in dotazione alla fornitura.

**Occorre assolutamente controllare la conformazione della parete prima del montaggio !**  
Utilizzare materiale di fissaggio idoneo per le proprie pareti domestiche. All'occorrenza farsi consigliare dal proprio rivenditore di zona.

**Si prega di osservare che la zona di fissaggio non deve comprendere aree con installazioni elettriche e/o del gas e neppure condutture di alimentazione o scarico.**  
Da parte nostra non ci si assume alcuna responsabilità per un collegamento parete-tassello non effettuato a regola d'arte e per danni da ciò derivanti.

## GR Επίτοιχη Στήριξη / Ασφάλεια ανατροπής

Προσοχή! Φυλάξτε τις συνοδευτικές οδηγίες συναρμολόγησης σε περίπτωση ερωτήσεων και για μελλοντική χρήση.

**Προσοχή! Τα εξαρτήματα στήριξης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία πρέπει να συναρμολογηθούν!**  
Χωρίς την εγκατάσταση ασφάλειας ανατροπής ή λόγω λανθασμένης συναρμολόγησης της το έπιπλο μπορεί να ανατραπεί και να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς μέσω σύνθλιψης.  
Το έπιπλο πρέπει να στερεωθεί καλά στον τοίχο.  
Τα υλικά για την στερέωση στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία.

**Πριν την εγκατάσταση ελέγξτε οπωσδήποτε την ποιότητα του τοίχου!**  
Για την στερέωση χρησιμοποιήστε υλικά κατάλληλα για τον τύπο του υλικού των τοίχων σας.  
Αν χρειαστεί συμβουλευθείτε ένα εξειδικευμένο κατάστημα της περιοχής σας.

**Σηγουρευτείτε ότι στο σημείο της στερέωσης δεν βρίσκεται ζώνες εγκατάστασης γραμμών ηλεκτρικού ρεύματος/υγραρίου όπως και άλλοι αγωγοί παροχής και διάθεσης.**  
Σε περίπτωση κακής ή λανθασμένης στερέωσης με τη χρήση ούρα και τυχόν ζημιές που μπορούν να προκληθούν από αυτή, δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη.



# Gebrauchsanleitung PK-Nr. 2996

Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing / Instrucciones

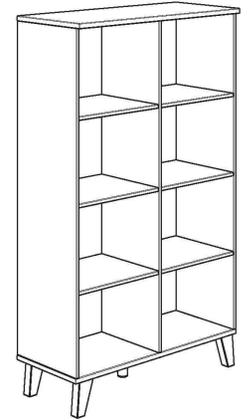
PAIDI  
Möbel GmbH  
Hauptstraße 87  
D-97840 Hafelohr/Main



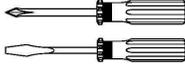
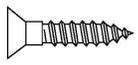
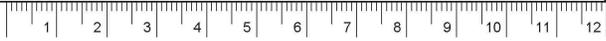
www.blauer-engel.de/uz38  
• emissionsarm  
• Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft  
• in der Wohnumwelt gesundheitlich unbedenklich



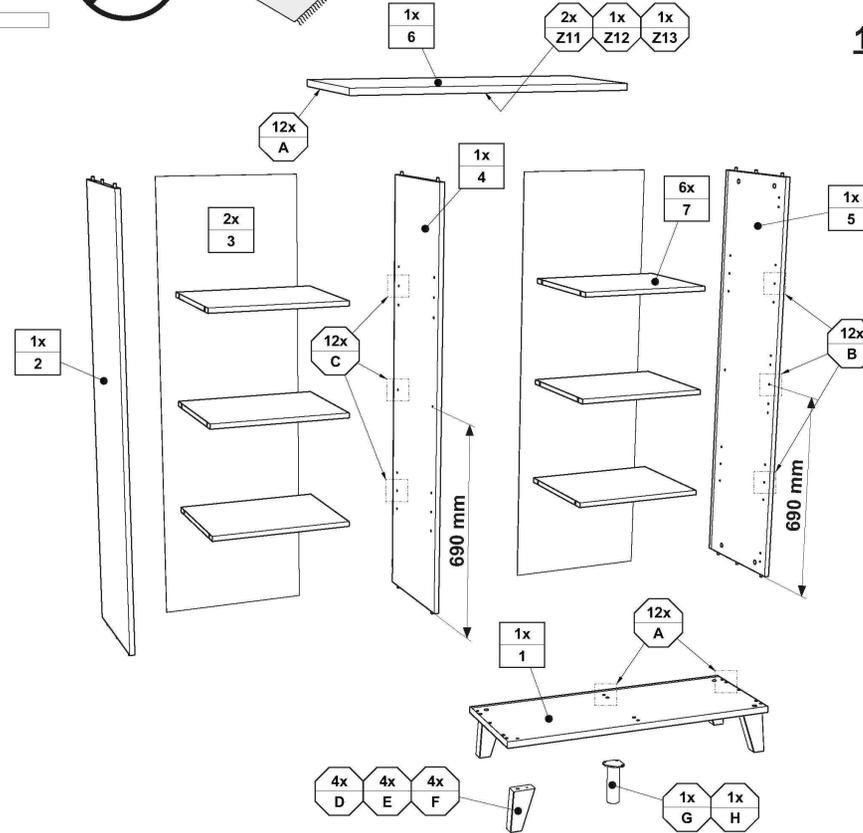
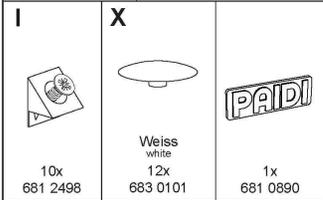
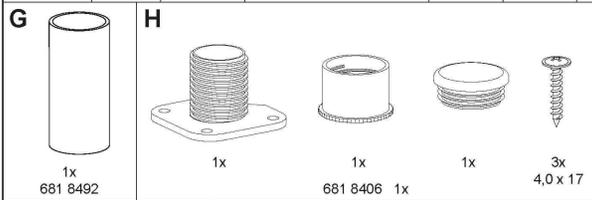
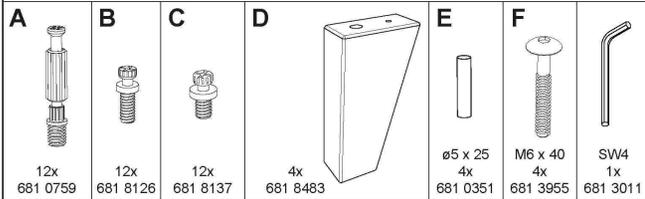
OSCAR  
135 6504



1:1  
DIN A3



ca. 0,75h



siehe PK-Nr. 2800

## Warnhinweis!

DE Warnhinweis! Beiliegende Wandbefestigungen müssen montiert werden!  
FR Attention! Les fixations murales c'jointes doivent être montées!  
GB Attention! The enclosed wall mountings must be fitted!  
NL Let op! De meegeleverde wandbevestigingen moeten worden gemonteerd!  
ES ¡Atención! Las fijaciones murales incluidas deben montarse  
GR Προσοχή! Τα εξαρτήματα στερέωσης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία πρέπει να συναρμολογηθούν!  
IT Attenzione! Occorre montare i fissaggi per attacco alla parete qui allegati!  
CZ Pozor! Příložené úchytky musí být namontovány na stěnu!  
SK Pozor! Priložené úchytky na stenu musia byť namontované!  
SL Pozor! Namontirati je potrebno priložene elemente za pritrditev na zid!  
PL Uwaga! Załączone zamocowania do ściany muszą być zamontowane!  
GR Вниманіе! Приложене закрєпанія за стєна трєба да бєдат монтірані!  
HR Pozor! Priložena zidna pričvršćenja moraju biti montirana!  
LT Dėmesio! Pridėdamas tvirtinimo prie sienos detales reikia sumontuoti!  
RU Вниманіе! Обязатєльно исполъзуйте прилагаемые крепления стєне!  
CN 注意! 附带的墙壁安装组件必须安装!  
AR تنبه! لا بد من تركيب الكوابل المرفقة للتثبيت على الحائط!



DE Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.  
FR Indication sur l'entretien: pour nettoyer les surfaces, utiliser un chiffon légèrement humide ou un nettoyant pour meubles en vente dans le commerce  
GB Caring for the...: In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth or commercially available furniture care product.  
NL Verzorgingsaanwijzing: Voor het reinigen van de oppervlakken een licht vochtig doek of een gebruikelijk meubelschoonmaakmiddel gebruiken.  
ES Recomendaciones de cuidado: Para limpiar las superficies del mueble debe usar un trapo humedecido o un producto de limpieza de muebles comercial.  
GR Οδηγίες περιποίησης: Για το καθάρισμα των επιφανειών να χρησιμοποιείτε ένα ελαφρά υγραμένο πανάκι ή λούστρο επίμολ.  
IT Indicazione per pulizia e cura: Per la pulizia delle superfici utilizzate un panno leggermente umido o un normale prodotto per la cura dei mobili.  
CZ Pokyn k ošetrovaniu: Na čistenie povrchu použijte pouzė navlhčenú handru alebo bežný čistiaci prostriedok na nábytok.  
SK Pokyn k ošetrovaniu: Na čistenie povrchu používajte mierne navlhčenú handru alebo bežný čistiaci prostriedok na nábytok.  
SL Navodilo za nego: Za čiščenje površin uporabljajte malo vlažno črtnjo ali trgovsko običajno sredstvo za nego pohištva.  
PL Wskazówka pielęgnacyjna: do czyszczenia powierzchni stosować lekko wilgotną ściereczkę lub zwykły środek do pielęgnacji mebli.  
BG Указаніе за поддържане: Исполъзвайте леко навлажнена кърпа или обикновен препарат за поддържане на мебели, за да почистите повърхностите.  
HR Upute za njegu: Za čišćenje površina upotrijebite jednu lako navlaženu krpę i trgovačko uobičajeno sredstvo za njegu namještaja.  
LT Rekomendacija priežiūrai: Pavišius valykite drėgna pašluoste arba parduotuvėse įsigytomis baldų priežiūros priemonėmis.  
RU Рекомендации по уходу: для чистки поверхностей используйте слегка влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.  
CN 保养说明: 清洁表面只需用稍微潮湿的布或普通的家具清洁剂即可。

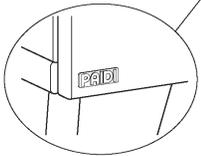
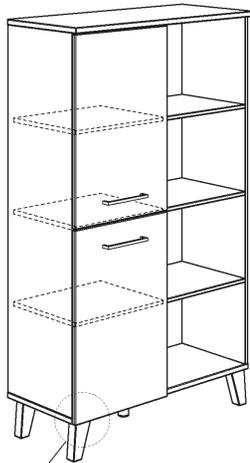
Seite 1 von 7

PK-Nr. 2996 Stand 01/2020

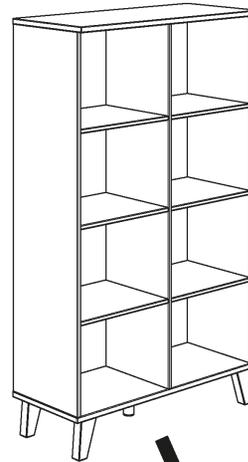
siehe PK-Nr. 2997



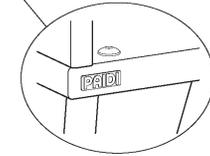
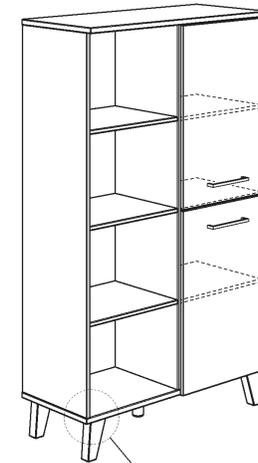
**OSCAR**  
**135 6514**



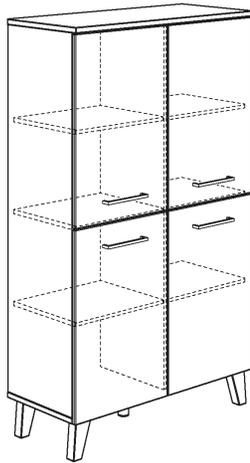
**OSCAR**  
**135 6504**



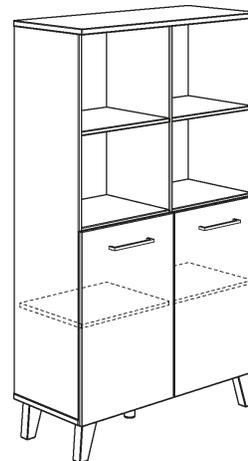
**OSCAR**  
**135 6524**



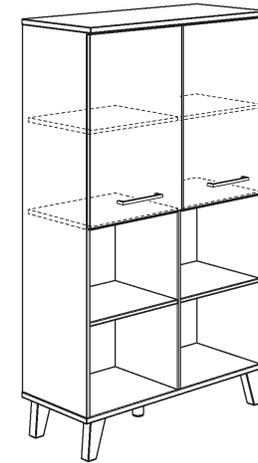
**OSCAR**  
**135 6554**

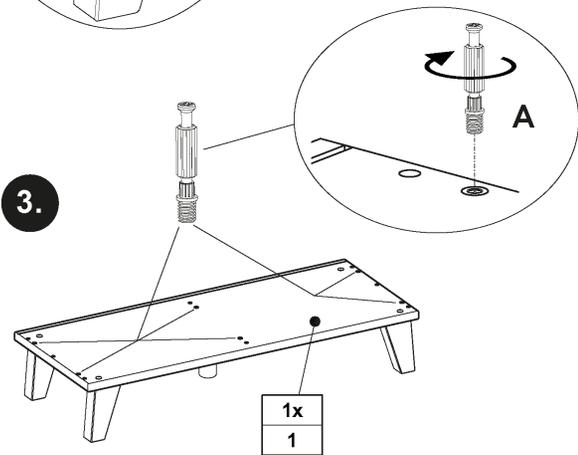
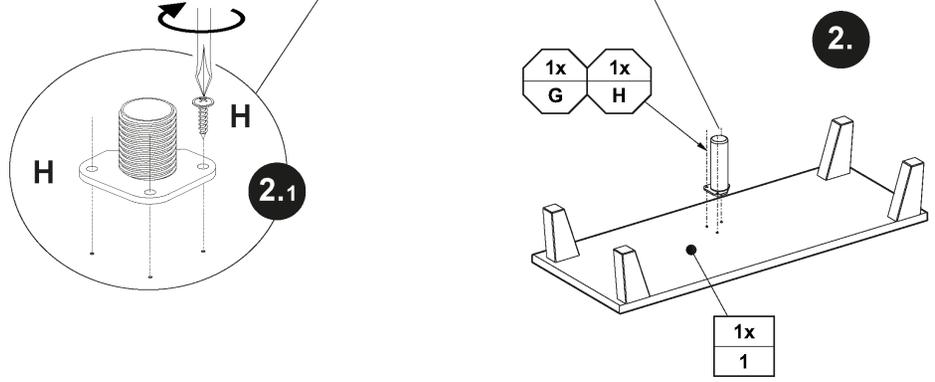
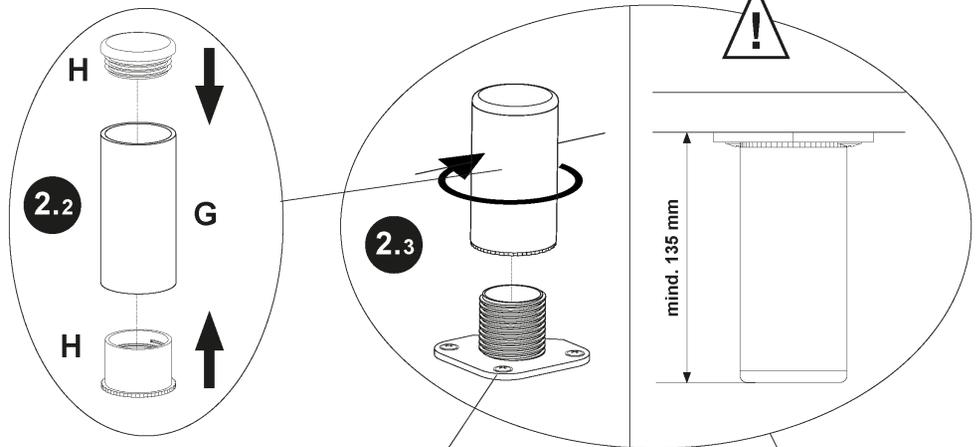
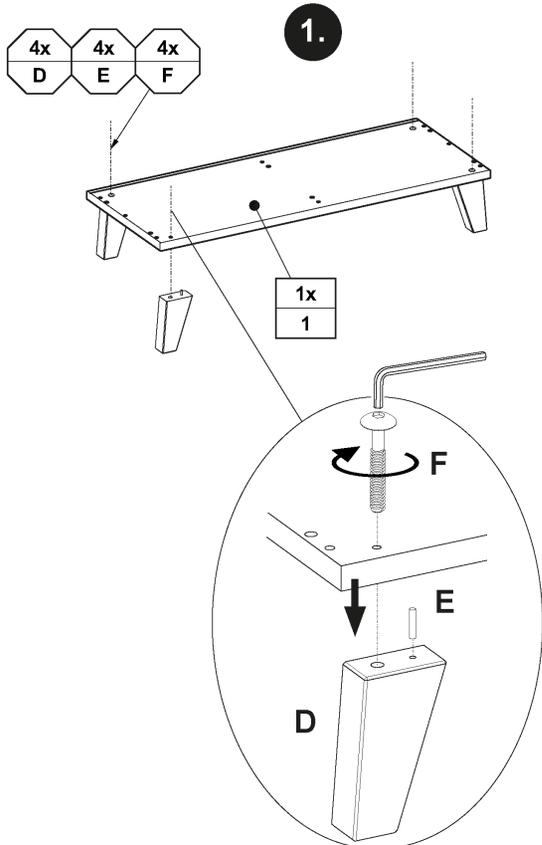


**OSCAR**  
**135 6544**

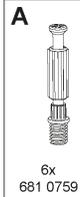
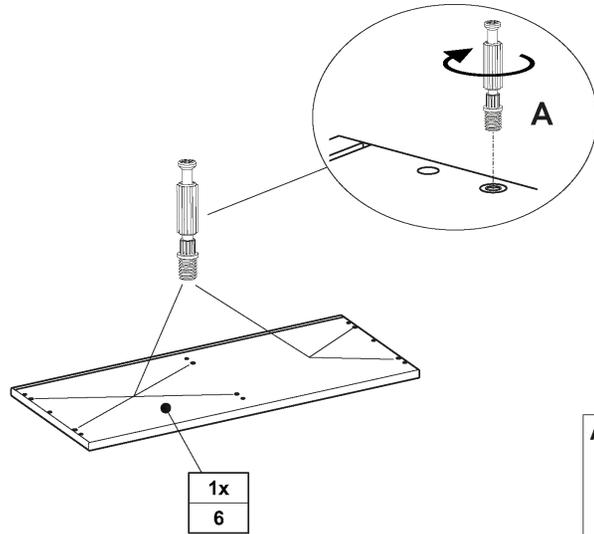


**OSCAR**  
**135 6534**

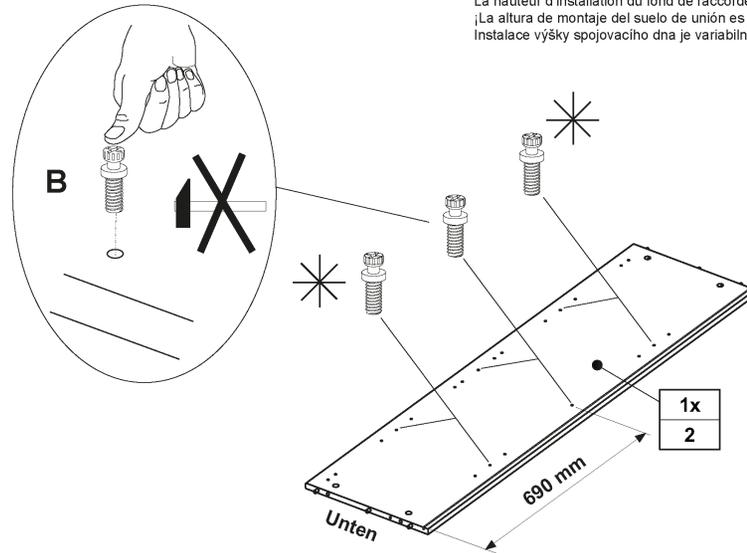
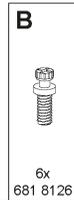
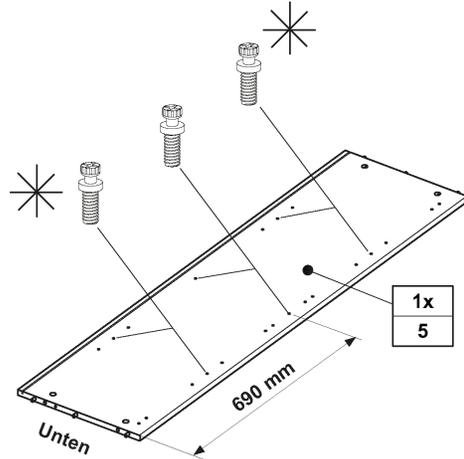
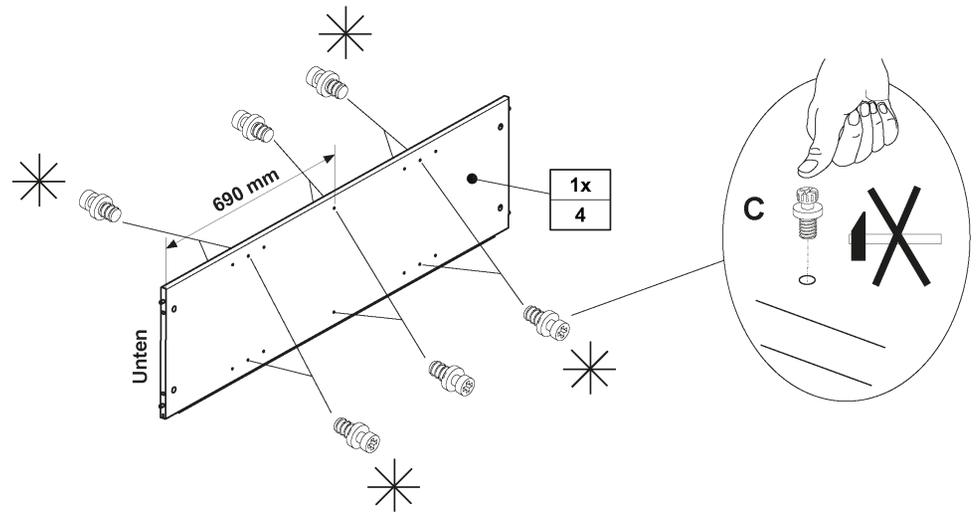




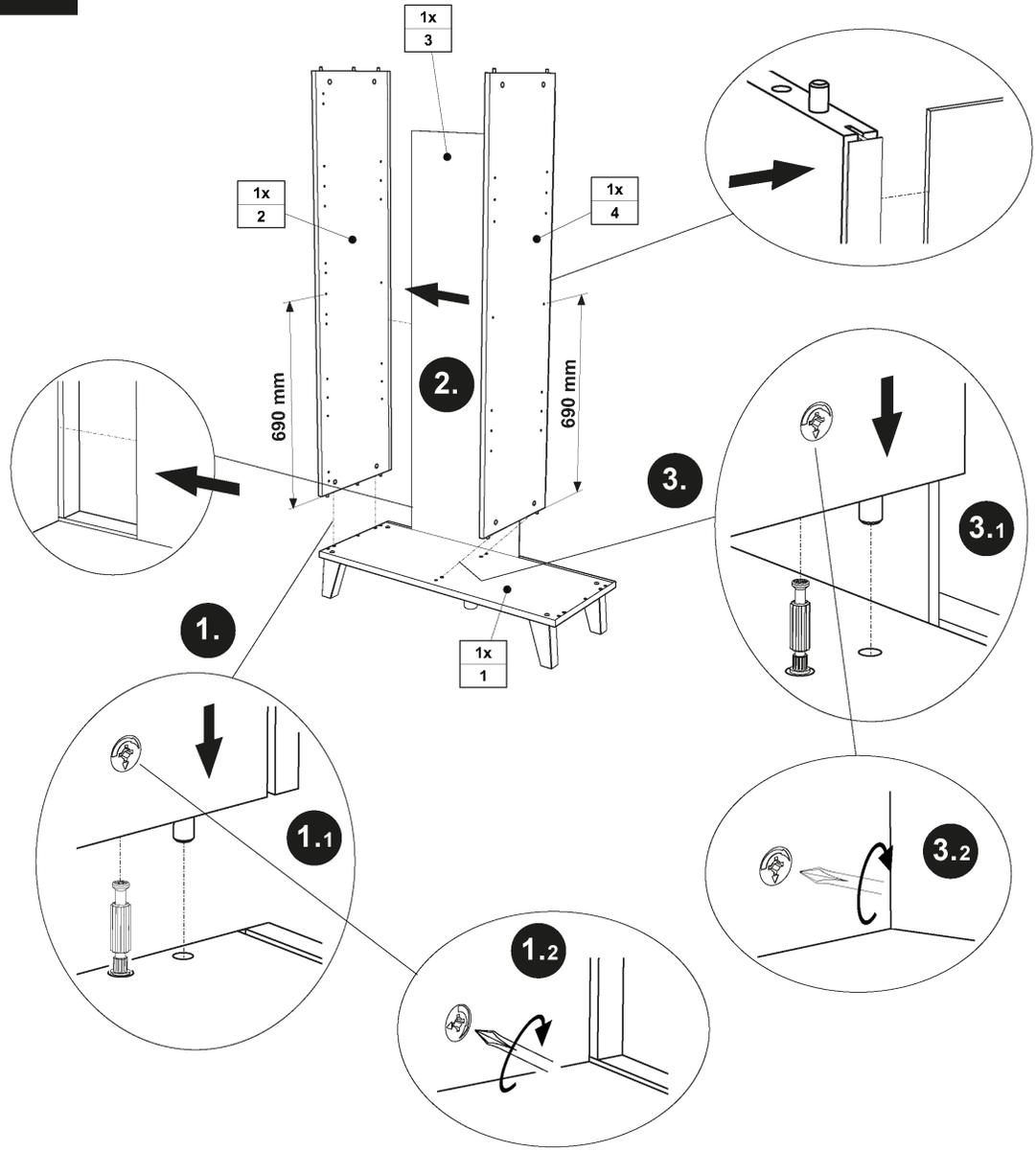
<p><b>D</b></p> <p>4x 681 8483</p>	<p><b>E</b></p> <p>ø5 x 25 4x 681 0351</p>	<p><b>F</b></p> <p>M6 x 40 4x 681 3955</p>	<p><b>G</b></p> <p>SW4 1x 681 3011</p>	<p><b>H</b></p> <p>1x 681 8492</p>	<p><b>H</b></p> <p>1x 681 8406</p>	<p><b>H</b></p> <p>1x</p>	<p><b>H</b></p> <p>3x 4,0 x 17</p>
--	--	--	--	--	--	---------------------------	--

**V2****V3**

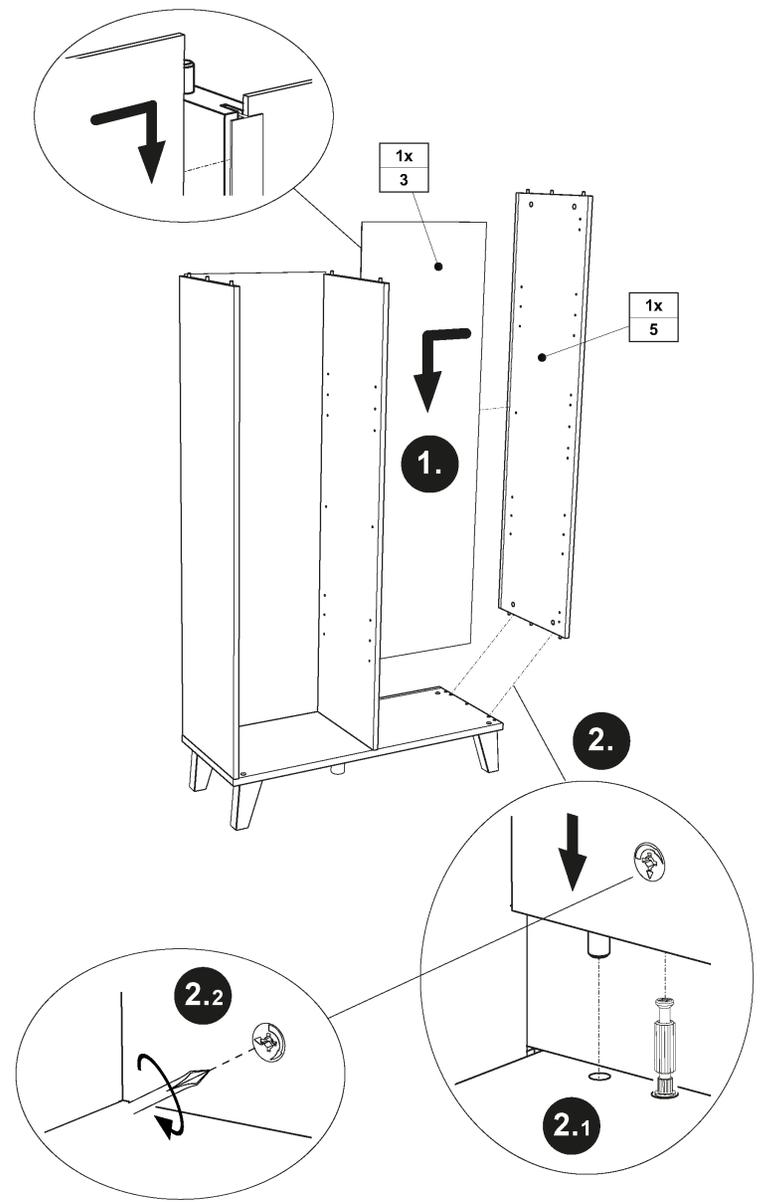
\* = Einbauhöhe der Einlegeböden ist variabel !  
 The installation height of the connecting floor is variable !  
 La hauteur d'installation du fond de raccordement est variable !  
 ¡La altura de montaje del suelo de unión es variable!  
 Instalace výšky spojovacího dna je variabilní!

**V4****V5**

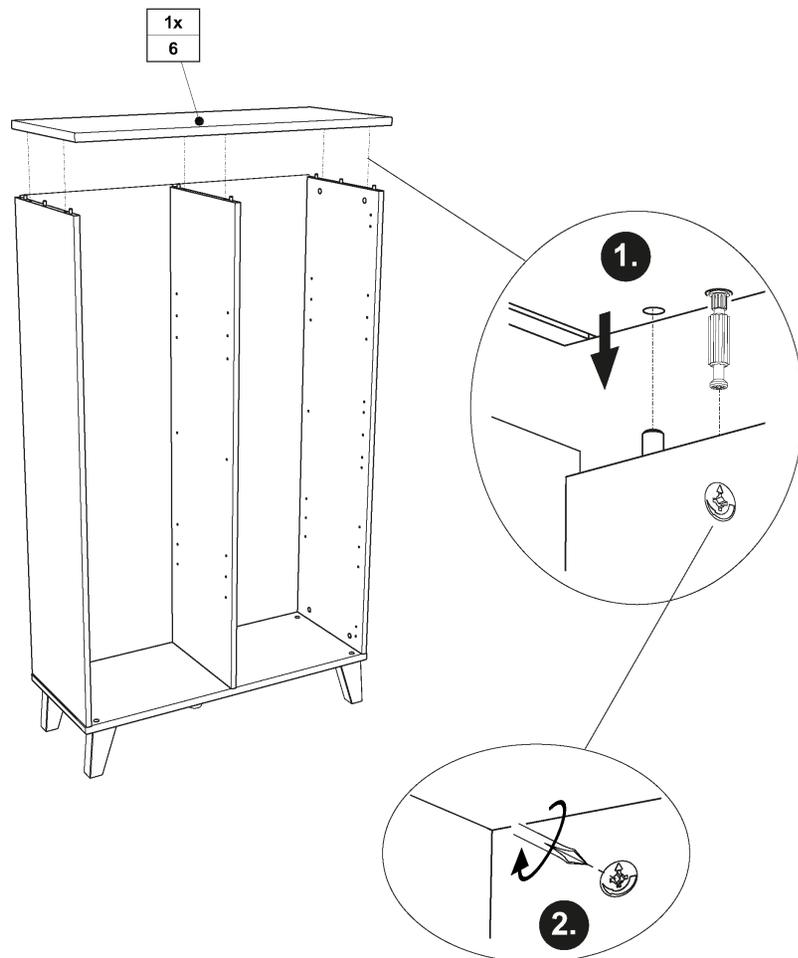
# M1



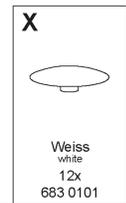
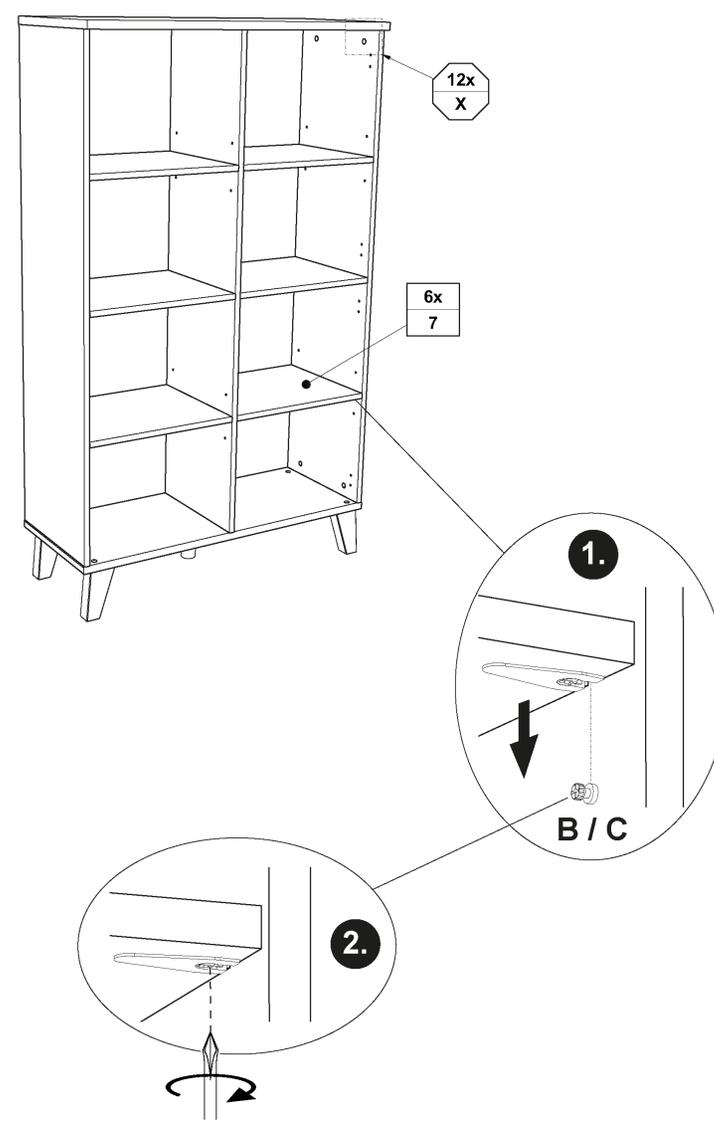
# M2



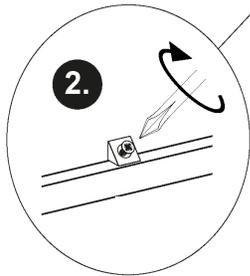
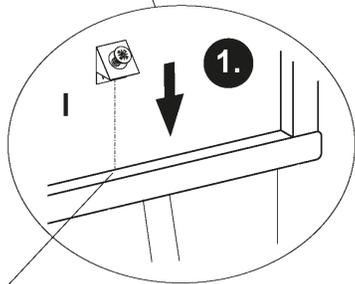
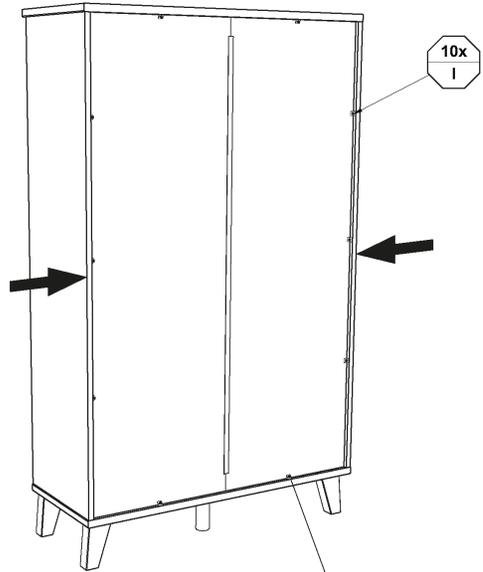
# M3



# M4

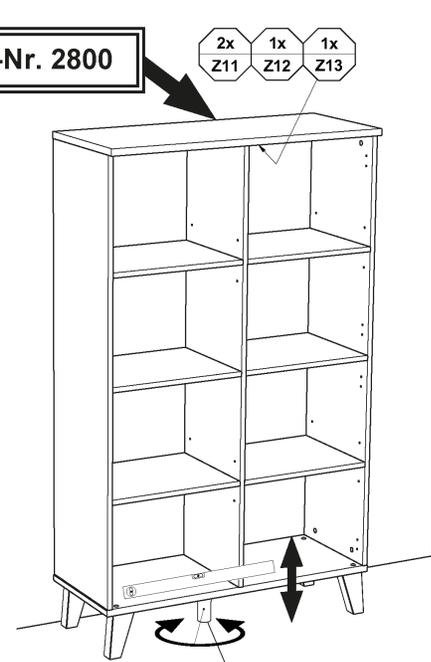


# M5

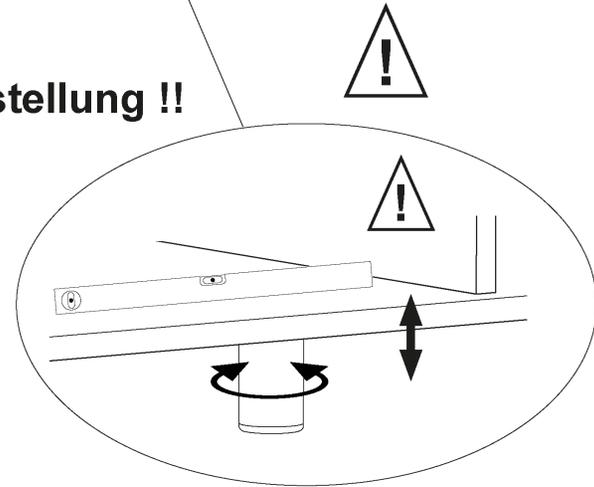


# M6

siehe PK-Nr. 2800



Höhenverstellung !!



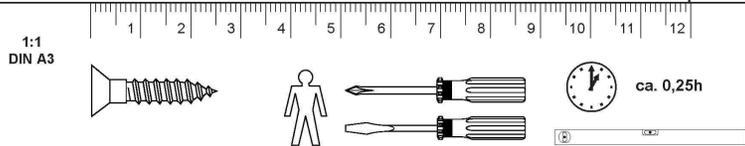
# Gebrauchsanleitung PK-Nr. 2997

Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing / Instrucciones

PAIDI  
Möbel GmbH  
Hauptstraße 87  
D-97840 Hafnlohr/Main



[www.blauer-engel.de/uz38](http://www.blauer-engel.de/uz38)  
• emissionsarm  
• Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft  
• in der Wohnumwelt gesundheitlich unbedenklich



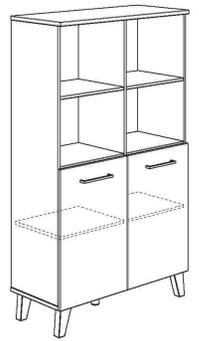
<b>K</b>  4x 681 2584	<b>L</b>  4x 681 2793	<b>M</b> Griffstange Länge: 212mm 2x 681 8458	<b>N</b>  4,0 x 40 4x 681 4911	<b>Z</b>  4x 681 2552
--------------------------------	--------------------------------	---	--	--------------------------------



**OSCAR**  
**135 6534**



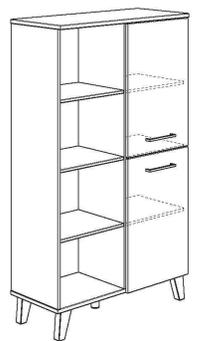
**OSCAR**  
**135 6544**



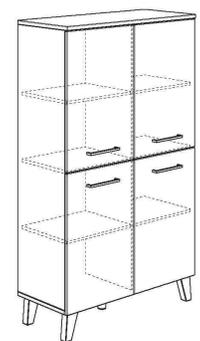
**OSCAR**  
**135 6514**



**OSCAR**  
**135 6524**

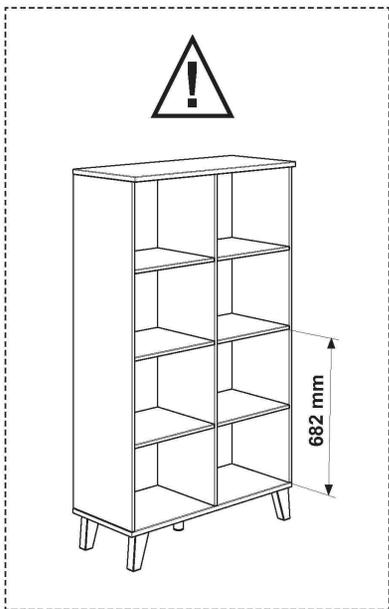
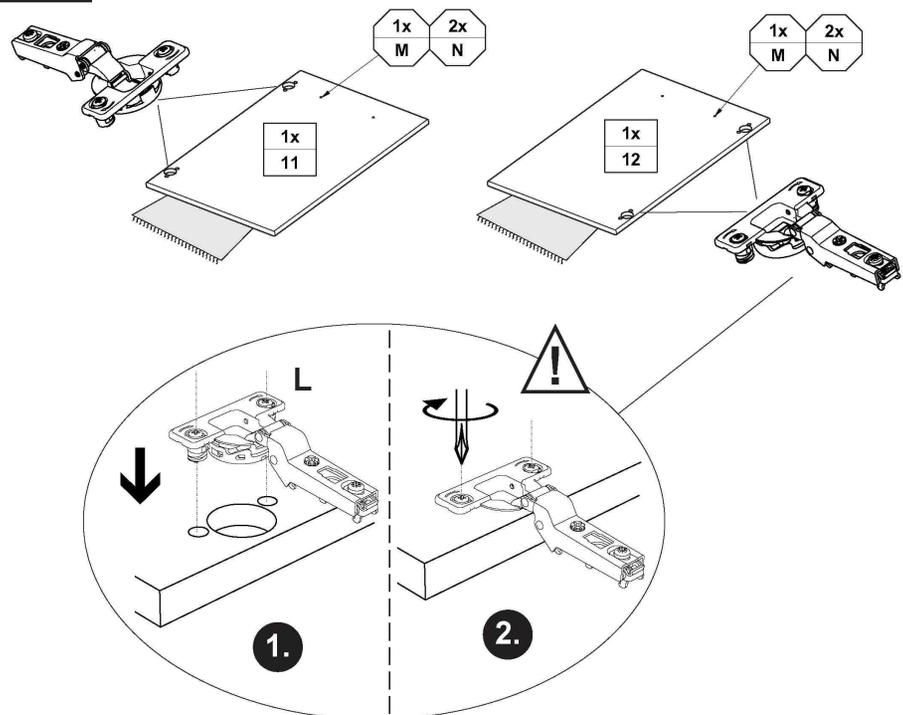


**OSCAR**  
**135 6554**

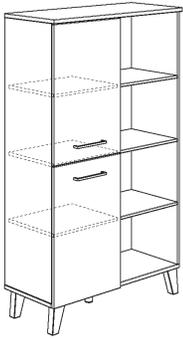


**V1**

**V2**

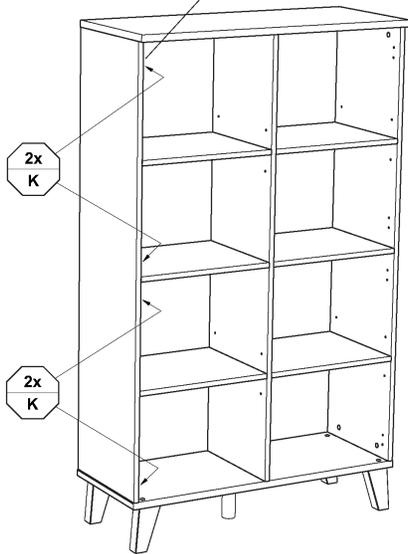
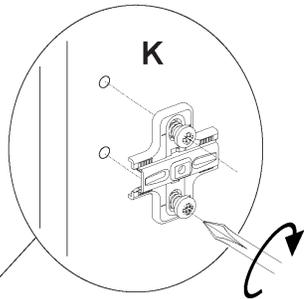


**OSCAR**  
**135 6514**



**M1**

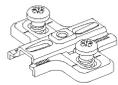
**V3**



2x  
K

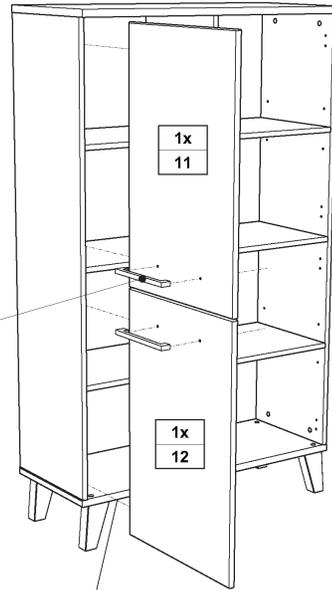
2x  
K

**K**



4x  
681 2584

2x  
M  
4x  
N



**CLICK !!**

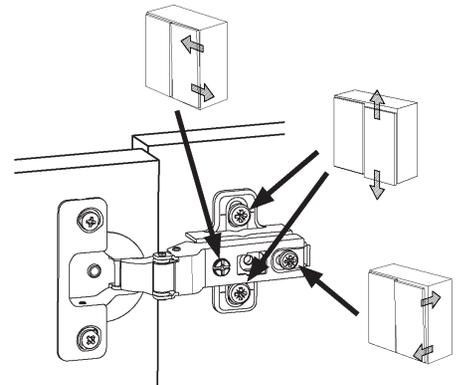
**1.**

**2.**

**Z**

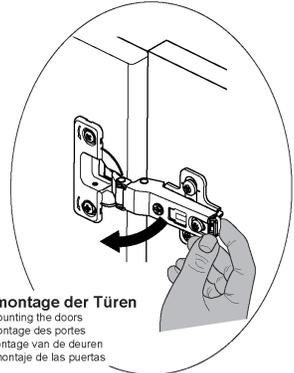
**Justierung der Türen**

Adjustement of doors  
Ajustement des portes  
Uitlijnen van de deuren  
Ajuste de las puertas



**Demontage der Türen**

dismounting the doors  
Démontage des portes  
demontage van de deuren  
Desmontaje de las puertas



**DE** Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.  
**FR** Indication sur l'entretien : pour nettoyer les surfaces, utiliser un chiffon légèrement humide ou un nettoyant pour meubles en vente dans le commerce  
**GB** Caring for the... : In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth or commercially available furniture care product.  
**NL** Verzorgingsaanzwijzing: Voor het reinigen van de oppervlakken een licht vochtig doek of een gebruikelijk meubelschoonmaakmiddel gebruiken.  
**ES** Recomendaciones de cuidado: Para limpiar las superficies del mueble debe usar un trapo humedecido o un producto de limpieza de muebles comercial.  
**GR** Οδηγίες περιποίησης: Για το καθαρισμό των επιφανειών να χρησιμοποιείτε ένα ελαφρά υγραμένο πανάκι ή λύσιμο προϊόν.  
**IT** Indicazione per pulizia e cura: Per la pulizia delle superfici utilizzate un panno leggermente umido o un normale prodotto per la cura dei mobili.  
**CZ** Pokyn k čištění: Na čištění povrchu použijte pouze navlhčený kousek látky nebo běžný prostředek na ošetřování nábytku.  
**SK** Pokyn k ošetrovaniu: Na čistenie povrchu používajte mierne navlhčenú handru alebo bežný čistiaci prostriedok na nábytok.  
**SL** Navodilo za nego: Za čiščenje površin uporabljajte malo vlažno čunjo ali trgovsko običajno sredstvo za nego pohištva.  
**PL** Wskazówka pielęgnacyjna: do czyszczenia powierzchni stosować lekko wilgotną ściereczkę lub zwykły środek do pielęgnacji mebli.  
**BG** Указание за поддръжане: Използвайте леко навлажнена кърпа или обикновен препарат за поддръжане на мебели, за да почистите повърхностите.  
**HR** Upute za njegu: Za čišćenje površina upotrijebite jednu lako navlaženu krpu i trgovačko uobičajeno sredstvo za njegu namještaja.  
**RU** Рекомендация по уходу: Для очистки поверхностей используйте слегка влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.  
**LT** Rekomendacija priežiūrai: Pavišius valykite drėgna pašluoste arba parduotuvėse įsigytomis baldų priežiūros priemonėmis.  
**RU** Рекомендация по уходу: для очистки поверхностей используйте слегка влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.  
**CN** 保养说明: 清洁表面只需用稍微潮湿的布或普通的家具清洁剂即可。

**M**

Griffstange

Länge: 212mm

2x  
681 8458

**N**

4,0 x 40

4x

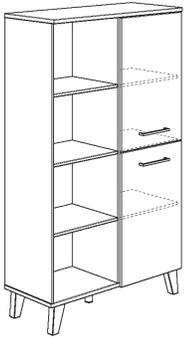
681 4911

**Z**



4x  
681 2552

**OSCAR**  
**135 6524**

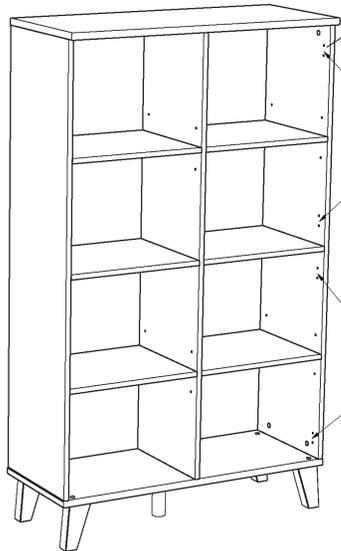
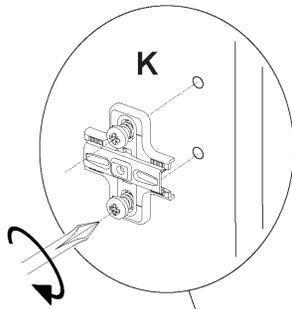


**M1**

**Justierung der Türen**

Adjustement of doors  
Ajustement des portes  
Uitlijnen van de deuren  
Ajuste de las puertas

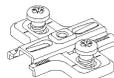
**V3**



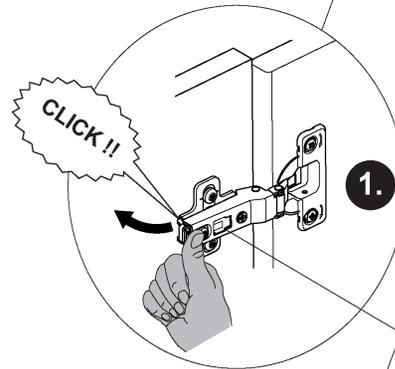
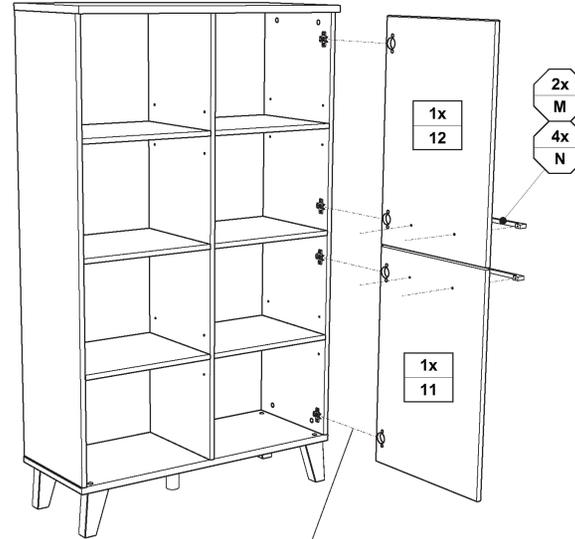
2x  
K

2x  
K

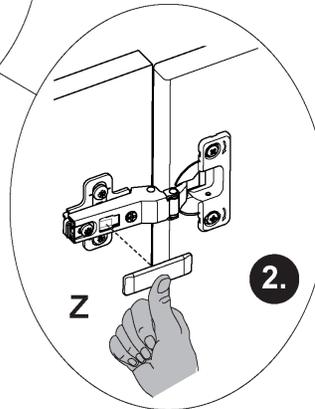
**K**



4x  
681 2584

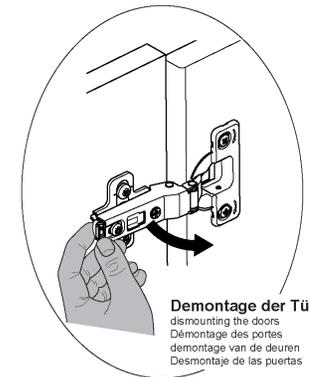
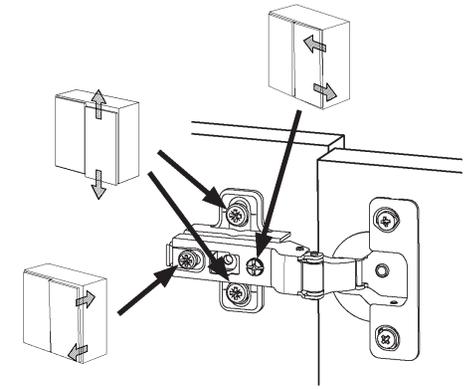


**1.**



**2.**

**Z**



**Demontage der Türen**  
dismounting the doors  
Démontage des portes  
démontage van de deuren  
Desmontaje de las puertas

**M**

**Griffstange**

Länge: 212mm

2x  
681 8458

**N**

4,0 x 40

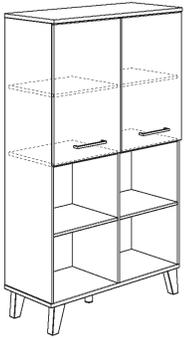
4x  
681 4911

**Z**

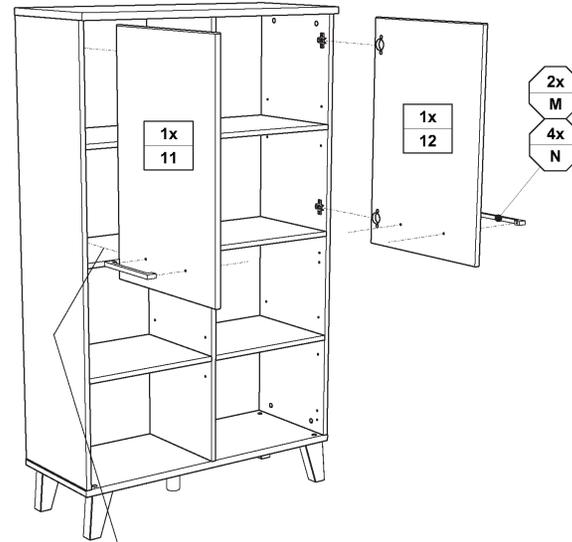


4x  
681 2552

**OSCAR**  
**135 6534**

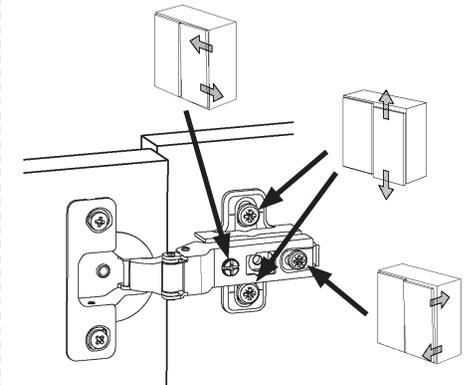


**M1**

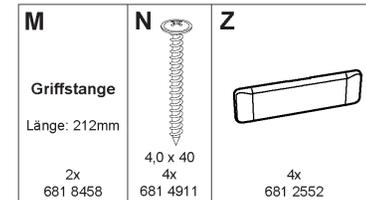
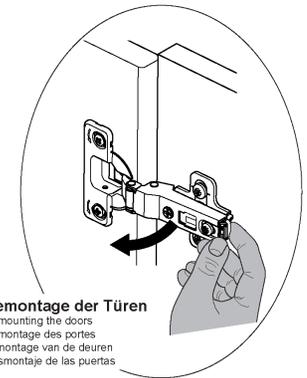
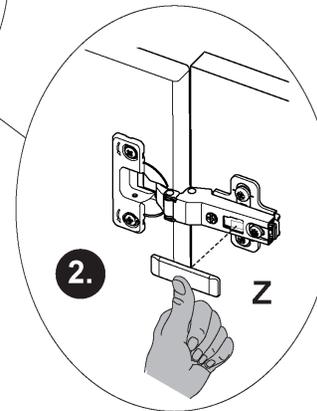
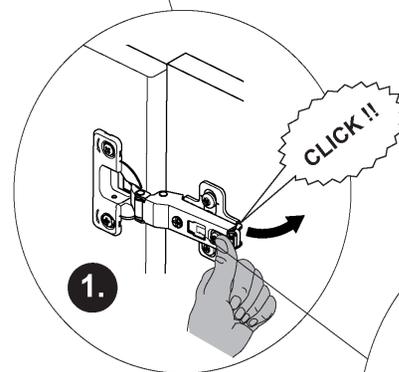
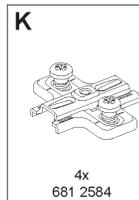
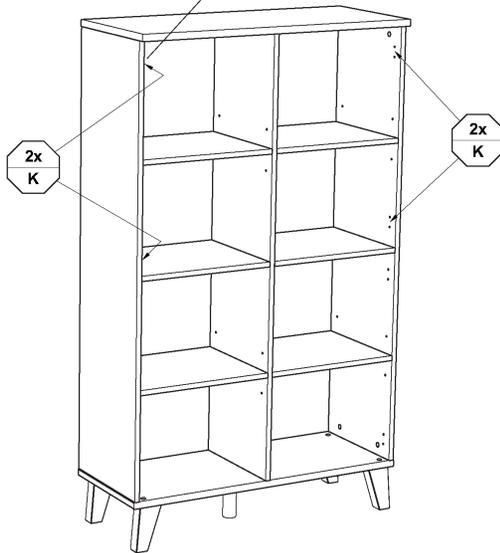
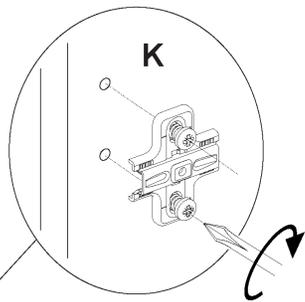


**Justierung der Türen**

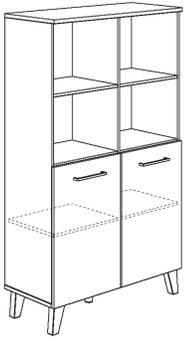
Adjustement of doors  
Ajustement des portes  
Uitlijnen van de deuren  
Ajuste de las puertas



**V3**



**OSCAR**  
**135 6544**

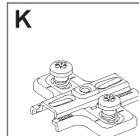
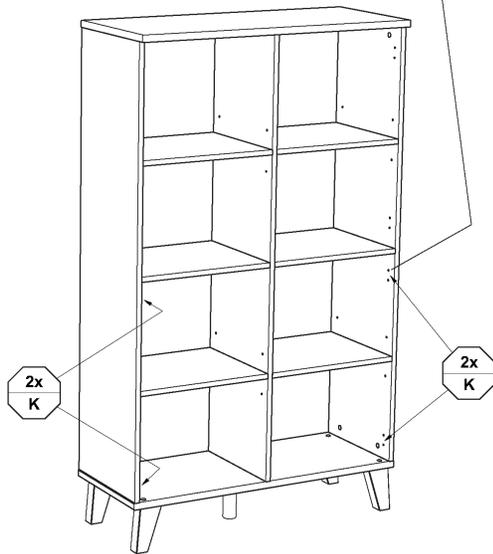
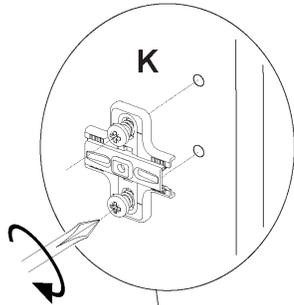


**M1**

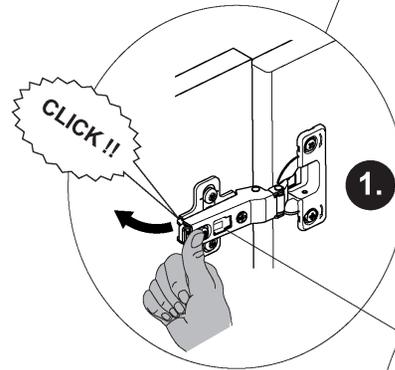
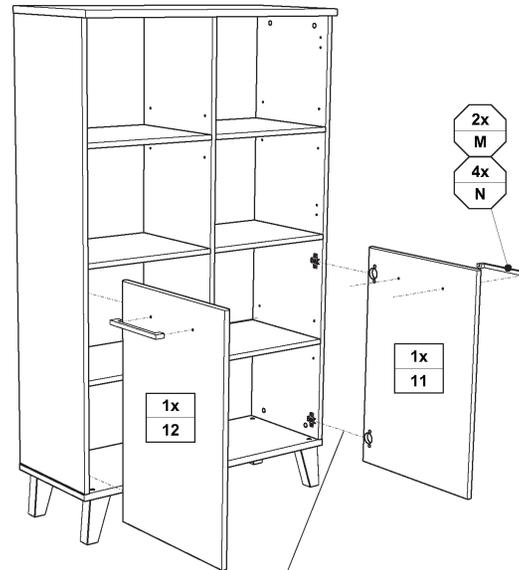
**Justierung der Türen**

Adjustment of doors  
Ajustement des portes  
Uitlijnen van de deuren  
Ajuste de las puertas

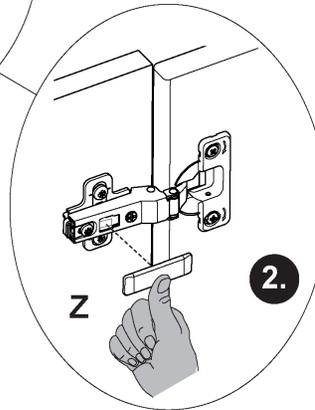
**V3**



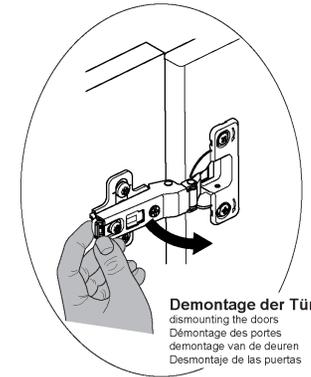
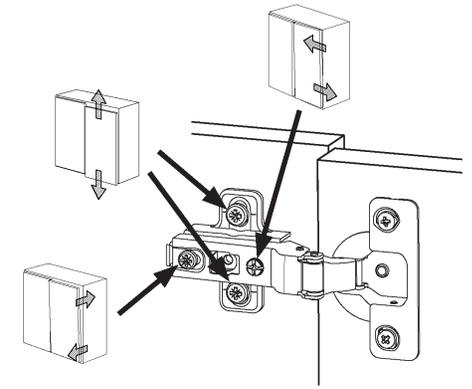
4x  
681 2584



1.



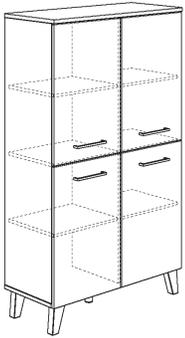
2.



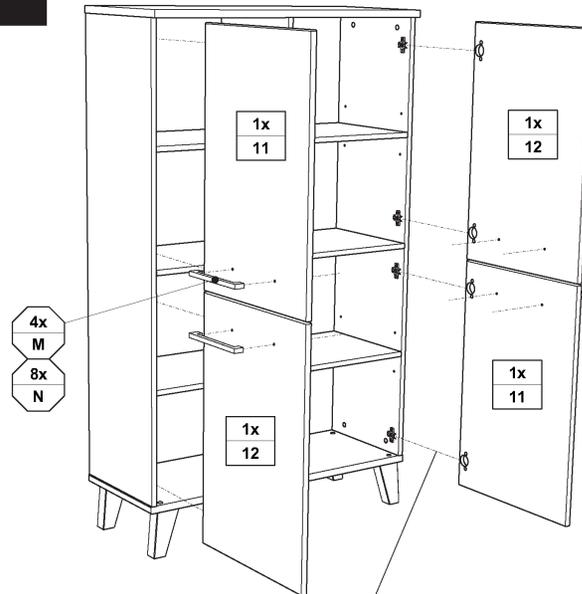
**Demontage der Türen**  
dismounting the doors  
Démontage des portes  
démontage van de deuren  
Desmontaje de las puertas

M	N	Z
<b>Griffstange</b>		
Länge: 212mm		
2x 681 8458	4,0 x 40 4x 681 4911	4x 681 2552

**OSCAR**  
**135 6554**

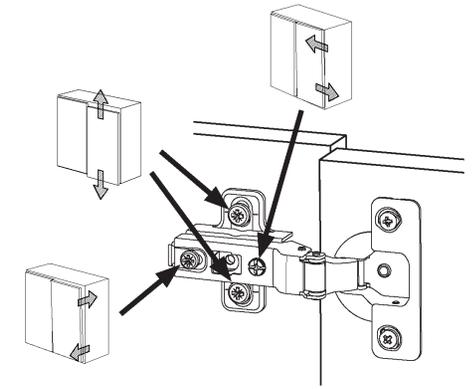


**M1**

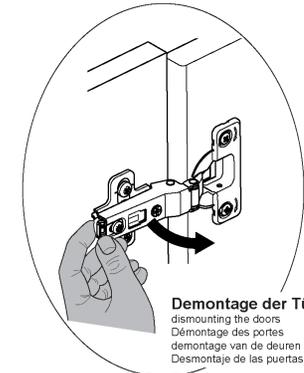
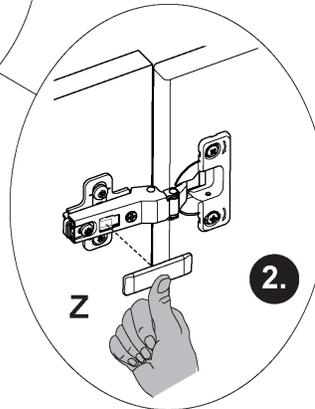
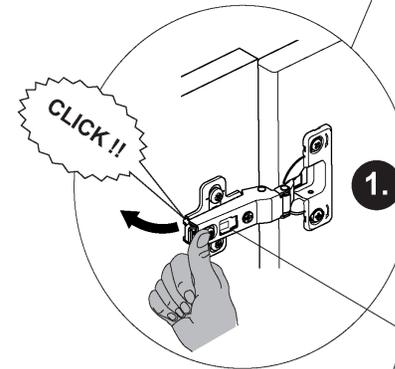
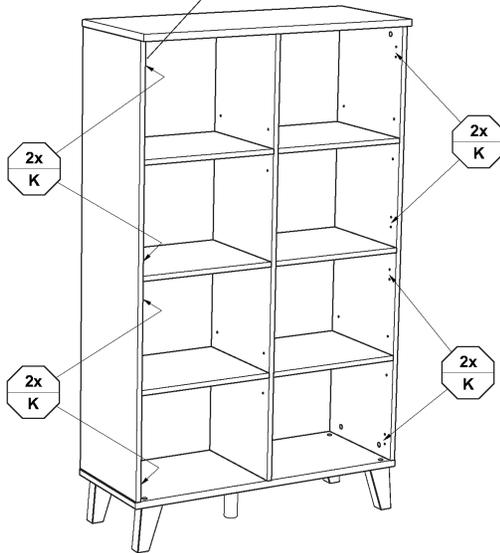
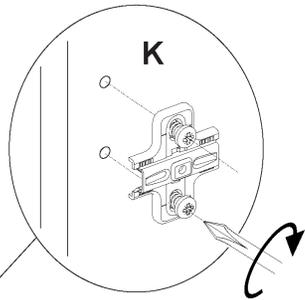


**Justierung der Türen**

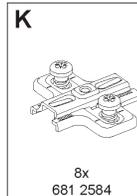
Adjustment of doors  
Ajustement des portes  
Uitlijnen van de deuren  
Ajuste de las puertas



**V3**



**Demontage der Türen**  
dismounting the doors  
Démontage des portes  
démontage van de deuren  
Desmontaje de las puertas



M	N	Z
<b>Griffstange</b>		
Länge: 212mm		
4x 681 8458	4,0 x 40 8x 681 4911	8x 681 2552